

ROZHODNUTIE EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY

z 18. decembra 2006

o opatreniach potrebných na splatenie základného imania Európskej centrálnej banky
nezúčastnenými národnými centrálnymi bankami

(ECB/2006/26)

(2007/47/ES)

GENERÁLNA RADA EURÓPSKEJ CENTRÁLNEJ BANKY,

so zreteľom na Štatút Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, a najmä na jeho článok 48,

keďže:

- (1) Rozhodnutie ECB/2004/10 z 23. apríla 2004 o opatreniach potrebných na splatenie základného imania Európskej centrálnej banky nezúčastnenými národnými centrálnymi bankami ⁽¹⁾ upravilo percentuálnu výšku upísaného podielu na základnom imaní Európskej centrálnej banky (ECB), ktorú národné centrálny banky (NCB) členských štátov, ktoré 1. mája 2004 neprijali euro, mali k 1. máju 2004 povinnosť splatiť ako príspevok na prevádzkové náklady ECB.
- (2) Vzhľadom na pristúpenie Bulharska a Rumunska k Európskej únii a vzhľadom na skutočnosť, že ich NCB sa k 1. januáru 2007 stanú súčasťou Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB), rozhodnutie ECB/2006/21 z 15. decembra 2006 o percentuálnych podieloch národných centrálnych bánk v kľúči na upisovanie základného imania Európskej centrálnej banky ⁽²⁾ ustanovuje s účinnosťou od 1. januára 2007 nové vážené podiely pridelené každej NCB, ktorá bude 1. januára 2007 členom ESCB, v kľúči na upisovanie rozšíreného základného imania ECB (ďalej len „vážené podiely v kľúči základného imania“ a „kľúč základného imania“).
- (3) S účinnosťou od 1. januára 2007 bude upísané základné imanie ECB 5 760 652 402,58 EUR.
- (4) Rozšírený kľúč základného imania vyžaduje prijatie nového rozhodnutia ECB, ktorým sa s účinnosťou od 1. januára 2007 zruší rozhodnutie ECB/2004/10 a upraví sa percentuálny podiel na upísanom základnom imaní ECB, ktoré majú NCB členských štátov, ktoré do 1. januára 2007 neprijmú euro (ďalej len „nezúčastnené NCB“), povinnosť splatiť s účinnosťou od 1. januára 2007.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 205, 9.6.2004, s. 19.⁽²⁾ Pozri stranu 1 tohto úradného vestníka.

- (5) Vzhľadom na články 3.5 a 6.6 rokovacieho poriadku Generálnej rady Európskej centrálnej banky mali guvernéri Bulgarian National Bank a Banca Națională a României možnosť predložiť svoje pripomienky k tomuto rozhodnutiu pred jeho prijatím,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rozsah a forma splateného základného imania

S účinnosťou od 1. januára 2007 každá nezúčastnená NCB splatí 7 % svojho upísaného podielu na základnom imaní ECB. Vzhľadom na vážené podiely v kľúči základného imania určené v článku 2 rozhodnutia ECB/2006/21 každá nezúčastnená NCB splatí s účinnosťou od 1. januára 2007 sumu uvedenú pri jej názve v tejto tabuľke:

Nezúčastnená NCB	(EUR)
Bulgarian National Bank	3 561 868,99
Česká národní banka	5 597 049,87
Danmarks Nationalbank	6 104 332,92
Eesti Pank	686 727,37
Central Bank of Cyprus	503 653,84
Latvijas Banka	1 134 330,06
Lietuvos bankas	1 684 760,40
Magyar Nemzeti Bank	5 299 051,33
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	250 818,81
Narodowy Bank Polski	19 657 419,83
Banca Națională a României	10 156 951,89
Národná banka Slovenska	2 727 956,95
Sveriges Riksbank	9 400 866,26
Bank of England	56 187 041,67

Článok 2

Úprava splateného základného imania

1. Vzhľadom na to, že všetky nezúčastnené NCB s výnimkou Bulgarian National Bank a Banca Națională a României už splatili 7 % svojho podielu na upísanom základnom imaní ECB uplatňovanom do 31. decembra 2006 podľa rozhodnutia ECB/2004/10, každá z uvedených NCB s výnimkou Bulgarian National Bank a Banca Națională a României podľa potreby buď prevedie dodatočnú sumu na ECB, alebo jej ECB určitú sumu vráti tak, aby sa dosiahli sumy uvedené v tabuľke v článku 1.
2. Bulgarian National Bank a Banca Națională a României prevedú na ECB sumu uvedenú pri ich názve v tabuľke v článku 1.
3. Všetky prevody podľa tohto článku sa uskutočnia v súlade s rozhodnutím ECB/2006/23 z 15. decembra 2006 o podmienkach prevodov podielov na základnom imaní Európskej

centrálnej banky medzi národnými centrálnymi bankami a úpravy splateného základného imania ⁽¹⁾.

Článok 3

Záverečné ustanovenia

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 2007.
2. Rozhodnutie ECB/2004/10 sa týmto zrušuje s účinnosťou od 1. januára 2007.
3. Odkazy na rozhodnutie ECB/2004/10 sa považujú za odkazy na toto rozhodnutie.

Vo Frankfurt nad Mohanom 18. decembra 2006.

Prezident ECB

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ Pozri stranu 5 tohto úradného vestníka.